



Bruselj, 24.8.2016
COM(2016) 523 final

2016/0252 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

**o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Islandijo o zaščiti geografskih označb za
kmetijske proizvode in živila**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

EU in Islandija sta podpisnici Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (Sporazum EGP), ki zagotavlja prosti pretok blaga, razen kmetijskih in ribiških proizvodov. Člen 19 Sporazuma EGP zajema določbe o trgovini s kmetijskimi proizvodi. Dvostranski sporazum med EU in Islandijo o trgovinskih preferencialih, doseženih na podlagi člena 19 Sporazuma EGP, iz leta 2007 med drugim vključuje zavezanost pogodbenic k spodbujanju trgovine s proizvodi z geografsko označbo.

Pogajanja o geografskih označbah med EU in Islandijo so potekala od 4. julija 2012 do 17. septembra 2015. Izvedena so bila v povezavi s pogajanja med EU in Islandijo o nadaljnji liberalizaciji trgovine s kmetijskimi proizvodi in predelanimi kmetijskimi proizvodi. V skladu z doseženim sporazumom o geografskih označbah je na Islandiji zaščiteno 1 150 živil z geografsko označbo iz EU. Islandija še ni registrirala proizvodov z zaščiteni geografsko označbo. Vendar sporazum določa mehanizem za posodabljanje seznama geografskih označb in za vključitev novih proizvodov z geografskimi označbami v poznejši fazi v okviru postopka skupnega odbora.

Sporazum o geografskih označbah bo začel veljati prvi dan meseca, ki sledi datumu, ko pogodbenici druga drugo uradno obvestita, da so njuni notranji postopki sprejetja zaključeni. Če je ta datum pred datumom začetka veljavnosti sporazuma v obliki izmenjave pisem med EU in Islandijo v zvezi z dodatnimi trgovinskimi preferenciali za kmetijske proizvode, sprejetega na podlagi člena 19 Sporazuma o EGP v Bruslju dne ... leta ..., bo sporazum o geografskih označbah začel veljati šele na isti datum kot slednji sporazum.

• Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike

Sporazum EGP že določa vzajemno priznavanje in zaščito geografskih označb za vina, aromatizirane vinske proizvode in žgane pijače. Zato področje uporabe tega sporazuma zajema samo kmetijske proizvode in živila, razen vin, aromatiziranih vinskih proizvodov in žganih pijač.

• Skladnost z drugimi politikami EU

Sklenitev sporazuma o geografskih označbah z Islandijo spada v splošno strategijo EU za spodbujanje proizvodnje in porabe proizvodov EU z geografsko označbo. V okviru tega sporazuma bo na Islandiji zagotovljena visoka raven zaščite 1 150 živilom EU z geografsko označbo. Proizvodi z geografsko označbo bodo zaščiteni pred:

- vsako neposredno ali posredno komercialno rabo;
- vsako zlorabo, posnemanjem ali navajanjem proizvoda;
- vsako drugo napačno ali zavajajočo označbo izvora, porekla, vrste ali bistvenih lastnosti proizvoda;
- vsako drugo prakso, ki lahko potrošnika zavede glede pravega porekla proizvoda.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

Junija 2007 je Svet Komisijo pooblastil, da začne pogajanja z Islandijo v zvezi z zaščito proizvodov z geografskimi označbami.

3. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Sporazum ne bo imel neposrednega učinka na proračun EU.

Predlog

SKLEP SVETA

o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Islandijo o zaščiti geografskih označb za kmetijske proizvode in živila

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s točko (a)(v) člena 218(6) in člena 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2016/...¹ je Komisija dne [...] podpisala Sporazum med Evropsko unijo in Islandijo o zaščiti geografskih označb za kmetijske proizvode in živila (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (2) Pogodbenici se strinjata, da bosta medsebojno pospeševali usklajen razvoj geografskih označb, kot so opredeljene v členu 22(1) Sporazuma o trgovinskih vidikih pravic intelektualne lastnine², ter spodbujali trgovino s kmetijskimi proizvodi in živila z geografskimi označbami s poreklom z ozemelj pogodbenic.
- (3) Na podlagi doseženega sporazuma bodo geografske označbe kmetijskih proizvodov in živil iz Unije zaščitene na Islandiji, Islandija pa še ni registrirala svojih zaščiteneh geografskih označb. Vendar Sporazum določa mehanizem za posodabljanje seznama geografskih označb in za vključitev novih geografskih označb v poznejši fazi v okviru postopka skupnega odbora.
- (4) Nekatere naloge za izvajanje Sporazuma so bile dodeljene skupnemu odboru, ustanovljenemu v skladu s členom 10 Sporazuma, vključno s pooblastilom za spreminjanje določenih tehničnih vidikov Sporazuma ter določenih prilog k Sporazumu. Določiti bi bilo treba postopek za oblikovanje stališča Evropske unije v navedenem skupnem odboru glede vprašanj v zvezi s Sporazumom.
- (5) Sporazum bi bilo treba odobriti v imenu Evropske unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum med Evropsko unijo in Islandijo o zaščiti geografskih označb za kmetijske proizvode in živila se odobri v imenu Evropske unije.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

¹ Sklep Sveta (EU) 2016/... o podpisu Sporazuma v imenu Evropske unije med Evropsko unijo in Islandijo o zaščiti geografskih označb za kmetijske proizvode in živila (UL [...], [...], str. [...]).

² Priloga 1C k Marakeškemu sporazumu o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije, ki je bil podpisan 15. aprila 1994 v Marakešu v Maroku.

Člen 2

Predsednik Sveta imenuje pooblaščenca, ki v imenu Evropske unije posreduje uradno obvestilo iz člena 11 Sporazuma, s čimer izrazi soglasje Evropske unije, da jo ta Sporazum zavezuje.

Člen 3

Komisija zastopa Evropsko unijo v skupnem odboru, ustanovljenem v skladu s členom 10 Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: skupni odbor).

Spremembe Sporazuma na podlagi odločitev skupnega odbora odobri Komisija v imenu Evropske unije. Če zainteresirane strani po nasprotovanju v zvezi z geografsko označbo ne morejo doseči soglasja, Komisija sprejme stališče v skladu s postopkom iz člena 57(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta³.

Člen 4

Ta sklep začne veljati [...]

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*

³ Uredba (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 343, 14.12.2012, str. 1).